

# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Verze 1.0

# Ovládání

## Místní přístup

Po zdvihnutí místního telefonu zadejte třímístný kód pro místní/dálkové ovládání (implicitně \* \* \*), modul ESCORT 4580 zdvihne linku a odpoví **Hello**. Jestliže je povolen místní přístup s kódem ozve se **Enter Your Access Code**. (Zadejte přístupový kód).

## Dálkový telefonický přístup

Ovládání je možné z kteréhokoli telefonu s tónovou volbou a probíhá následujícím způsobem

- 1, Navolte telefonní číslo linky k níž je připojen modul ESCORT 4580.
- 2, Nechte telefon jednou nebo dvakrát zazvonit.
- 3, Zavěste telefon, počkejte 10 sekund a zavolejte znovu. Po druhém zavolání ESCORT 4580 odpoví po prvním zazvonění **Hello**.
- 4, Vložte třímístný kód pro místní/dálkové ovládání. Jestliže během deseti sekund nezadáte platný kód, ESCORT 4580 oznámí **Goodbye** a zavěsí. Po vložení správného kódu a je-li zvolen přístup s kódem, systém odpoví: **Enter Your Access Code**. (Zadejte přístupový kód).
- 5, Vložte přístupový kód. Jestliže během deseti sekund nezadáte platný přístupový kód, ESCORT 4580 oznámí **Goodbye** a zavěsí.

## Přístup pro jeden blok

Po zadání přístupového kódu ESCORT ohlásí

**To Turn Partition One On, Enter Your Access Code** (Pro zapnutí bloku vložte přístupový kód)

## Přístup pro více bloků

Po zadání přístupového kódu ESCORT ohlásí

- 1, **Partition One is Ready. To Select Partition One Press [1]**(Blok 1 je připraven. Pro jeho výběr stiskněte [1])  
**Partition Two is Ready. To Select Partition One Press [2]** (Blok 2 je připraven. Pro jeho výběr stiskněte [2])  
**Partition Three is Ready. To Select Partition One Press [3]** (Blok 3 je připraven. Pro jeho výběr stiskněte [3])
- 2, Vyberte blok stisknutím číselné klávesy.
- 3, Po té co je vybrán blok ( např blok 1) systém odpoví **To Turn Partition One On, Press [0]. For more Options Press [1]** (Pro zapnutí bloku do střežení stiskněte [0]. Pro další volby stiskněte [1])

## Zapnutí do střežení

Po výběru bloku podle předchozího postupu systém ohlásí **To Turn Partition One On, Enter Your Access Code** (Pro zapnutí bloku 1 zadejte přístupový kód)

- 1, Vložte přístupový kód. Systém odpoví **Turning Partition One On. Exit Delay in Progress. To Turn Partition One Off, Enter Your Access Code** (Zapínám blok 1. Doba pro odchod právě probíhá. Pro vypnutí bloku 1 zadejte přístupový kód). Jestliže blok není připraven k zapnutí systém odpoví **To Turn Partition One Enter Your Access Code. Secure The System Before Turning On** (Pro zapnutí bloku vložte Přístupový kód. Uzavřete zóny před zapnutím.)
- 2, Zkontrolujte uzavření zón a je-li vše v pořádku, zapněte systém.

## Zapnutí Doma Odchod

- 1, Po hlášení systému **To Turn Partition One On Enter Your Access Code** (Pro zapnutí bloku 1 zadejte přístupový kód) stiskněte [\*].
- 2, Systém ohlásí **To Turn Partition One On Without Enter Delay Press [9]** (Pro zapnutí bloku 1 bez vstupního zpoždění stiskněte [9])
- 3, Stiskněte klávesu [9] a systém oznámí **Enter Your Access Code** (zadejte přístupový kód)
- 4, Po zadání přístupového kódu systém odpoví **Turning Partition One On. Exit Delay in Progress**. (Zapínám blok 1. Doba pro odchod právě probíhá)

## Vypnutí ze střežení

Po výběru bloku zapnutého do střežení systém oznámí **Partition One si On. To Turn Off, Enter Your Access Code** (Blok 1 je zapnut. Pro vypnutí zadejte přístupový kód)

- 1, Zadejte přístupový kód a systém odpoví **Turning Partition One Off** (Vypínám blok 1)
- 2, Byl-li zaznamenán nějaký poplach ozve se hlášení **There Are {Number} Alarms in Memory, Zones {Number}** (V paměti je {počet} poplachů, zóny {číslo}).
- 3, K prohlížení zón, které byly v alarmu stiskněte [\*].
- 4, Systém odpoví **For Alarm Memory Press [3]** (Pro alarmy v paměti stiskněte [3]).
- 5, Stiskněte klávesu [3]. Systém označí zóny zaznamenané v paměti alarmů a ozve se podobné hlášení **There Are {Number} Alarms in Memory, Zone {Number}. To exit Press [#]** (V paměti je {počet} poplachů, zóna {číslo}). Pro návrat stiskněte [#].

## Hlavní menu

Po stisknutí klávesy [\*] ESCORT začne hlásit hlavní menu.

### Odpojení zón [\*] [1]

V hlavním menu vyberte funkci **For Zone Bypassing Press [1]** (Pro odpojení zón stiskněte [1]).

- 1, Stiskněte klávesu [1]. Jestliže Váš systém požaduje pro tuto funkci přístupový kód ozve se **Enter Your Access Code** (zadejte přístupový kód).
- 2, Zadejte přístupový kód. Systém nabídne menu Odpojení zón  
**There Are no Bypassed Zones.** (Žádná zóna není odpojena.)  
**To Bypass Individual Zones Press [3]** (Pro odpojení zóny stiskněte [3]) **To**  
**Clear All Bypassed Zones Press [4]** (Pro zrušení odpojení všech odpojených zón stiskněte [4]) **To**  
**Recall The Last Set Of Bypassed Zones Press [5]** (Pro obnovení předchozího nastavení stiskněte [5]) **To exit Press**  
 **[#]** (Pro návrat stiskněte [#]).
- 3, Při výběru funkce **To Bypass Individual Zones.** (Pro odpojení zóny jedné zóny) systém odpoví  
**Zone 1 is Not bypassed.** (Zóna 1 není odpojena).  
**To bypass Press [\*]** (Pro odpojení stiskněte [\*]).  
**For The Next Zone Press [1]** (Pro následující zónu stiskněte [1])  
**For The Previous Zone Press [2]** (Pro předchozí zónu stiskněte [2])  
**To exit Press [#]** (Pro návrat stiskněte [#]).
- 4, Při výběru funkce **To Clear All Bypassed Zones.** (Pro zrušení odpojení všech odpojených zón) systém odpoví **All Bypassed Zones Have Been Cleared** (Odpojení všech zón zrušeno)
- 5, Při výběru funkce **To Recall The Last Set Of Bypassed Zones.** (Pro obnovení posledního nastavení) systém odpoví **There Last Set Of Bypassed Zones Have Been Recalled** (Předchozí nastavení je obnoveno).

### Hlášení poruchových stavů [\*] [2]

- 1, V hlavním menu vyberte funkci **For System Troubles Press [2]**. (Pro poruchy systému stiskněte [2]).
- 2, Stiskněte klávesu [2]. Jestliže systém zjistí poruchu, oznámí její druh některým z následujících hlášení:  
**AC Power Trouble** (Porucha sítě)  
**Phone Line Trouble** (Porucha telefonní linky)  
**Low Battery On Zone {Number}** (Nízké napětí bezdrátové zóny {číslo})  
**The Time And Date Are Incorrect. To Reset Press [\*] then [6]** (Chybný datum a čas. Pro znovunastavení stiskněte [\*] a potom [6])  
**Warning. System Fault Present, Service is Required** (Pozor. Porucha systému, nutný servis)

## Reset senzoru [\*] [4]

- 1, V hlavním menu vyberte funkci *For {Sensor Reset}, Press [4]* (Pro reset senzoru stiskněte [4]).
- 2, Po stisknutí klávesy [4] a je-li tato funkce systém povolena s kódem ozve se *Enter Your Access Code* (Zadejte přístupový kód).
- 3, Zadejte přístupový kód a systém odpoví *{Sensor Reset} in Progress* (Probíhá Reset senzoru).
- 4, Dokončení Resetu senzoru systém ohlásí *Sensor Reset is Complete* (Reset senzoru je kompletní).
- 5, Pak se systém vrátí do hlavního menu.

## Dveřní zámek [\*] [7]

- 1, V hlavním menu vyberte funkci *For Door Strike, Press [7]* (Pro ovládání dveřního zámku stiskněte [7]).
- 2, Systém odpoví *Door Strike in Progress*. (Probíhá odemčení dveřního zámku). Po době odemčení se ozve hlášení *Door Strike is Complete* (Odemčení je kompletní)

Tuto funkci lze chránit přístupovým kódem. Požaduje-li systém přístupový kód, zadejte ho.

## Speciální funkce [\*] [6] [Kód]

### Dveřní zvonkohra [\*] [6] [Kód] [1]

- 1, V menu Speciálních funkcí vyberte funkci *For Door Chime Control, Press [1]* (Pro ovládání dveřní zvonkohry stiskněte [1]).
- 2, Po stisknutí klávesy [1] se ozve hlášení  
*Door Chime is On. To Turn Off, Press [1]. To exit Press [#]* (Dveřní zvonkohra zapnuta. Pro vypnutí stiskněte [1]. Pro návrat stiskněte [#])  
*Door Chime is Off. To Turn On, Press [1]. To exit Press [#]* (Dveřní zvonkohra vypnuta. Pro zapnutí stiskněte [1]. Pro návrat stiskněte [#]).

### Nastavení času a data [\*] [6] [Kód] [2]

- 1, V menu speciálních funkcí vyberte funkci *For Time And Date, Press [1]* (Pro nastavení času a data stiskněte [1]).
- 2, Stiskněte klávesu [1]. Systém ohlásí *To Change The Time, Press [1]* (Pro nastavení času stiskněte [1]).  
*To Change The Date, Press [2]* (Pro nastavení data stiskněte [2]).  
*To Change The Year, Press [3]* (Pro nastavení roku stiskněte [3]).
- 3, Stiskněte klávesu [1]. Systém ohlásí *Enter Four Digit For 24 Hour Time* (Vložte čtyři číslice časového údaje, 24 hodinový formát).
- 4, Stiskněte klávesu [2]. Systém ohlásí *Enter Four Digit For The Month And Day* (Vložte čtyři číslice data ve formátu pořadové číslo měsíce den v měsíci).
- 5, Stiskněte klávesu [3]. Systém ohlásí *Enter Two Digit For The Year* (Vložte dvě číslice roku, poslední dvojčíslí).
- 6, Stisknutím klávesy [#] vrátíte do menu speciálních funkcí.

## Hlasitost a rychlost řeči

### Hlasitost [\*] [6] [Kód] [3]

- 1, V menu speciálních funkcí vyberte funkci *For Volume Control, Press [3]* (Pro seřízení hlasitosti stiskněte [3]).
- 2, Stiskněte klávesu [3]. Systém ohlásí:  
*Volume is Low. To Change Volume, Press [1]* (Nízká hlasitost. Pro změnu hlasitost stiskněte [1]).  
*Volume is Medium. To Change Volume, Press [1]* (Střední hlasitost. Pro změnu hlasitost stiskněte [1]).  
*Volume is High. To Change Volume, Press [1]* (Vysoká hlasitost. Pro změnu hlasitost stiskněte [1]).
- 3, Stisknutím klávesy [1] vyberte úroveň hlasitosti.
- 4, Po nastavení hlasitosti se stisknutím klávesy [#] vrátíte do menu speciálních funkcí.

### Rychlost řeči [\*] [6] [Kód] [4]

- 1, V menu speciálních funkcí vyberte funkci *For Speech Rate Control, Press [4]* (Pro seřízení rychlosti řeči stiskněte [4]).
- 2, Stiskněte klávesu [4]. Systém ohlásí:  
*Speech Rate is Fast. To Change Speech Rate, Press [1]* (Rychle. Pro změnu rychlosti stiskněte [1]).  
*Speech Rate is Slow. To Change Speech Rate, Press [1]* (Pomalou. Pro změnu rychlosti stiskněte [1]).
- 3, Stisknutím klávesy [1] vyberte rychlost řeči.
- 4, Po nastavení rychlosti řeči se stisknutím klávesy [#] vrátíte do menu speciálních funkcí.

## Domácí automatizace [\*] [5]

- 1, V hlavním menu vyberte funkci **For Home Automation Press [5]** (Pro řízení domácí automatizace stiskněte [5]).
- 2, Stiskněte klávesu [5]. Systém může požádat o vložení přístupového kódu. Vložte přístupový kód.
- 3, Vyberte funkci **For Home Automation, Press [1]** (Pro řízení domácí automatizace stiskněte [1]).
- 4, Stiskněte klávesu [1]
- 5, Systém ohlásí **For Individual Item Control, Press [1]** (Pro jednotlivé ovládání stiskněte klávesu [1])  
**For Mode Control, Press [2]** (Pro ovládání skupin stiskněte klávesu [2]).  
**For Global Item Control, Press [3]** (Pro celkové ovládání stiskněte klávesu [3]).  
**To Exit Press [#]** (Pro návrat stiskněte [#]).

## Jednotlivé ovládání [\*] [5] [1]

- 1, V menu domácí automatizace vyberte funkci **For Individual Item Control, Press [1]** (Pro ovládání jednotlivých modulů stiskněte klávesu [1]).
- 2, Systém ohlásí **Item {Number}** (Modul {číslo}).  
**To Turn On, Press [1]** (Zapnout modul, stiskněte [1]).  
**To Turn Off, Press [2]** (Vypnout modul, stiskněte [2]).  
**For The Next Item, Press [5]** (Přejít na následující modul, stiskněte [5]).  
**For The Previous Item, Press [6]** (Přejít na předchozí modul, stiskněte [6]).  
**To Select Item Using Item Number, Press [7]** (Pro přímý výběr modulu stiskněte [7] a pak vložte jeho dvojmístné číslo).  
**To Exit Press [#]** (Pro návrat stiskněte [#]).

## Ovládání stmívače (pouze u modulů LM)

- Press [3] to Increase** (Přidat jas, stiskněte [3]).  
**Press [4] to Decrease** (Ubrat jas, stiskněte [4]).

## Ovládání skupin [\*] [5] [2]

- 1, V menu domácí automatizace vyberte funkci **For Mode Control, Press [2]** (Pro ovládání skupin stiskněte klávesu [2]).
- 2, Systém ohlásí **Mode {Number} is Off/ On** (Skupina {číslo} je vypnuta/zapnuta).  
**To Change, Press [1]** (Pro změnu stiskněte [1]).  
**For The Next Mode, Press [2]** (Přejít na následující skupinu, stiskněte [2]).  
**For The Previous Mode, Press [3]** (Přejít na předchozí skupinu, stiskněte [3]).  
**To Exit Press [#]** (Pro návrat stiskněte [#]).

## Celkové ovládání [\*] [5] [3]

- 1, V menu domácí automatizace vyberte funkci **For Global Item Control, Press [3]** (Pro celkové ovládání stiskněte klávesu [3]).
- 2, Systém ohlásí **To Turn Global Items On, Press [1]** (Pro vypnutí **všech** modulů stiskněte klávesu [1])  
**To Turn Global Items On, Press [1]** (Pro zapnutí **všech** modulů stiskněte klávesu [2]).  
**To Exit Press [#]** (Pro návrat stiskněte [#]).

© KELCOM International 1998  
Tomkova 142 A, CZ-500 26 Hradec Králové  
Tel: (049) 5513886 Fax: (049) 5513882 E-mail: Tech@kelcom.cz  
Vytiskeno v České republice